

**Генеральная Ассамблея**

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
8 December 2005
Russian
Original: English

Второй комитет**Краткий отчет о 23-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 3 ноября 2005 года, в 15 ч.

Председатель: г-н Харт (заместитель Председателя) (Барбадос)

СодержаниеПункт 52 повестки дня: Устойчивое развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (*продолжение*)
- b) Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области (*продолжение*)
- c) Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (*продолжение*)
- d) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (*продолжение*)
- e) Устойчивое развитие в горных регионах (*продолжение*)
- f) Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы (*продолжение*)
- g) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (*продолжение*)
- h) Конвенция о биологическом разнообразии (*продолжение*)
- i) Оказание помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

В отсутствие г-на Вали (Нигерия) г-н Харт (Барбадос), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 35 м.

Пункт 52 повестки дня: Устойчивое развитие (A/60/3, A/60/25 и Add.1, A/60/79, A/60/111, A/60/129, A/60/336 и A/60/167) *(продолжение)*

- a) **Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию** (A/60/115, A/60/261 и Согг.1 и A/60/158) *(продолжение)*
- b) **Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области** (A/60/401) *(продолжение)*
- c) **Международная стратегия уменьшения опасности бедствий** (A/60/180) *(продолжение)*
- d) **Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества** (A/60/171) *(продолжение)*
- e) **Устойчивое развитие в горных регионах** (A/60/309) *(продолжение)*
- f) **Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы** (A/60/154 и A/60/82) *(продолжение)*
- g) **Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке** (A/60/169 и A/60/171) *(продолжение)*
- h) **Конвенция о биологическом разнообразии** (A/60/171) *(продолжение)*
- i) **Оказание помощи бедным горным странам для преодоления препятствий в социально-экономической и экологической областях** *(продолжение)*

1. **Г-н Скиннер-Клее** (Гватемала) говорит, что подписание мирных соглашений открыло в Гватемале новую эру устойчивого развития. Стратегия страны, имеющая практическую направленность, поощряет экологически эффективное использование почвы и гор, устойчивый туризм и использование возобновляемой энергии. Вопросы устойчивого развития в горных регионах и возобновляемых источников энергии чрезвычайно важны для Гватемалы. Подготавливаемые проекты резолюций наглядно показывают преимущества перевода циклов рассмотрения вопросов на двухгодичную основу, что позволит принимать более эффективные последующие меры и в большей мере концентрироваться на актуальных проблемах.

2. Широко распространенную в Гватемале эрозию почвы, вызванную обезлесением, сжиганием растительности и интенсивными методами ведения сельского хозяйства, усугубили стихийные бедствия. Октябрьские грязевые оползни после урагана "Стэн" привели к гибели 4 тыс. человек, в основном среди общин коренного населения, и нанесли серьезный ущерб национальной инфраструктуре. Без помощи международного сообщества Гватемала не сможет сохранить свои почвы ни в тропических лесах, ни в горных районах, признанных Йоханнесбургским планом выполнения решений неустойчивыми, уязвимыми в отношении изменения климата и нуждающимися в специальной защите. Особо важное значение в осуществ-

лении программ, разработанных для общин коренного населения в горных районах, будет иметь наращивание потенциала и расширение технического сотрудничества.

3. Гватемала принимает меры к тому, чтобы обеспечить учет всех аспектов, связанных с культурой, традициями и знаниями коренного населения в своей национальной политике и в планах развития горных районов, и предоставить общинам коренных жителей непосредственную возможность высказывать свое мнение при принятии влияющих на их жизнь решений. В качестве члена Международного партнерства по устойчивому развитию в горных регионах Гватемала предпримет все усилия для осуществления рекомендации Генерального секретаря в отношении увеличения объемов капиталовложений и финансирования на цели устойчивого развития в горных регионах, в том числе на использование инновационных финансовых механизмов и подходов, таких как облегчение бремени задолженности и плата за природоохранные услуги [A/60/309, пункт 84 i)].

4. Гватемала включила аспекты, связанные с возобновляемой энергией, в свои региональные и внутренние программы по социальному, экономическому и экологическому развитию. Согласно Конституции, основным обязательством правительства является обеспечение эффективного использования природных ресурсов; кроме того Конституция устанавливает, что развитие возобновляемых источников энергии отвечает интересам общества. Потенциал Гватемалы в области гидрологических ресурсов, использования биомассы (как топливной древесины, так и растительных остатков) и солнечной энергии является значительным. Страна оратора также участвует в Стратегии расширения использования возобновляемых источников энергии в Центральной Америке, в рамках которой распространяется информация о ресурсах, технологиях, производителях и вариантах финансирования в целях сокращения проектных затрат, особенно для сельских пользователей. Центральная Америка недавно провела свой шестой региональный форум по геотермическим и другим возобновляемым источникам энергии, с тем чтобы рассмотреть вопросы энергетического кризиса, вызванного стремительным ростом цен на нефть. По инициативе бразильского президента Лулы да Силвы государства – члены Системы центральноамериканской интеграции будут сотрудничать с Бразилией в передаче технологий по производству и использованию топливного этанола, биодизеля и других альтернативных и устойчивых источников энергии.

5. Гватемала обнаружила, что использование видов топлива, альтернативных по отношению к ископаемым, сократило выбросы в атмосферу, и что использование возобновляемых источников энергии открывает возможности для бизнеса и инвестирования внутренних финансовых ресурсов. В связи с этим оратор отмечает возникновение малых предприятий, продающих на местных рынках усовершенствованные печи и оборудование для приготовления пищи, и новые возможности снабжения сельского населения электроэнергией путем использования альтернативных источников.

6. Делегация Гватемалы будет внимательно следить за решениями следующей сессии Комиссии по устойчивому развитию по вопросам, связанным с энергией в интересах устойчивого развития, развитием промышленности, загрязнением атмосферы/воздуха и изменением климата, а также решениями шестой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам и одиннадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая будет проходить в Монреале с 28 ноября по 9 декабря.

7. **Г-н Кордовес** (Эквадор) говорит, что растущая уязвимость развивающихся стран в отношении стихийных бедствий и низкий уровень обеспечения готовности подрывают их усилия по достижению целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия. Эквадор, уязвимость которого в отношении стихийных бедствий и явлений "Эль-Ниньо" и "Ла-Нинья" чрезвычайно высока, полон решимости выполнить обязательства, принятые им в рамках Международной стратегии уменьшения опасности бедствий.

8. В докладе Сакса признается уязвимость Андского региона в отношении стихийных бедствий. Эквадор пережил грязевые оползни, наводнение, подземные толчки, землетрясения и извержения вулканов, последствия которых сказались на проживающем неподалеку населении, зависящем от сельского хозяйства и туризма, или вынудили его мигрировать. Поэтому чрезвычайно важно усовершенствовать систему управления деятельностью по уменьшению опасности бедствий.

9. Эквадор является последовательным приверженцем Centro Internacional de Investigación del Fenómeno de El Niño (Международного центра по исследованиям явления "Эль-Ниньо"), созданного в 2003 году и находящегося в Кито. Этот Центр, поддерживающий региональные прикладные научные проекты по явлению "Эль-Ниньо", в сотрудничестве со 128 национальными метеорологическими станциями в шести странах этого субрегиона готовится к вводу в действие сезонного Центра прогнозов в западной части Южной Америки.

10. Туризм становится все более важным фактором в устойчивом развитии, обеспечении занятости и сокращении нищеты и может внести свой вклад в достижение Целей в области развития Декларации тысячелетия. Следует поощрять туризм в развивающихся странах и укреплять туристические секторы этих стран с помощью международного сотрудничества (например, путем сокращения числа ограничений, предоставления специальных льгот и обеспечения безопасности и устойчивости).

11. Оратор положительно оценивает первый доклад Всемирной туристской организации и принятый этой Организацией в 1999 году Глобальный этический кодекс туризма. Всемирный комитет по этике туризма имеет гибкий механизм для осуществления на практике этого Кодекса. Оратор настоятельно призывает страны, еще не включившие его в свое внутреннее законодательство, сделать это как можно скорее, и рекомендует государствам-членам присоединиться к Всемирной туристской организации, если они еще не сделали этого. И, наконец, он призывает членов Комитета поддержать проект резолюции, который будет представлен по Глобальному этическому кодексу туризма.

12. **Г-жа Лима да Вейга** (Кабо-Верде) приветствует меры, предпринятые в рамках системы Организации Объединенных Наций по обеспечению эффективного осуществления Барбадосской программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, в том числе принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 59/311 о Международном совещании в целях обзора осуществления этой программы. Достойными столь же высоких похвал считает оратор решение Комиссии по устойчивому развитию посвятить один день в рамках своей обзорной сессии анализу хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий, принятое главами государств и правительств на Всемирной встрече на высшем уровне 2005 года обязательство предпринять срочные и конкретные действия для удовлетворения особых нужд малых островных развивающихся государств и снижения степени их уязвимости путем полной и эффективной реализации Маврикийской стратегии и создания межучрежденческой консультативной группы по проблемам малых островных развивающихся государств, которая будет служить координирующим механизмом для системы Организации Объединенных Наций. Оратор дает самую высокую оценку работе, проводимой в интересах малых островных развивающихся государств Продовольственной и сельскохозяйственной Организацией Объединенных Наций (ФАО), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Объединенной Программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

13. Выражая общую поддержку со стороны делегации Кабо-Верде всем предложениям и рекомендациям, изложенным в докладе Генерального секретаря о Маврикийской стратегии (A/60/401), оратор призывает к налаживанию диалога относительно оптимальных путей претворения их в жизнь и устранения громадного разрыва, обозначившегося в заявлениях, сделанных накануне от имени Группы 77 и Китая и Альянса малых островных государств (АМОГ). Оратор с интересом отмечает и рекомендацию о необходимости укрепления плодотворного взаимодействия между всеми заинтересованными сторонами на всех уровнях, содержащуюся в резюме этого доклада.

14. Региональное совещание стран бассейнов Атлантического и Индийского океанов, Средиземного и Южно-Китайского морей (АИСЮ), состоявшееся на прошлой неделе на Маэ, Сейшельские Острова, при-

няло программу из семи пунктов общего характера, признанных первоочередными задачами для данного региона и отобранных из секторальных приоритетов, намеченных в Барбадосской программе действий и в Маврикийской стратегии. В процессе осуществления этой программы, призванной стать основой для выработки национальных и региональных оперативных планов действий, будет применяться подход, предусматривающий широкое участие сторон. Страны АИСЮ преодолели целый ряд препятствий на пути к достижению прогресса в создании национального механизма и оперативных программ для осуществления Маврикийской стратегии и последующих мероприятий. Несмотря на то, что Кабо-Верде была исключена из перечня наименее развитых стран и на тяжелые последствия засухи, в стране также ведутся работы по налаживанию этих механизмов.

15. Отмечая тот факт, что из-за недостаточной координации действий на различных уровнях представители ряда стран АИСЮ не смогли принять участие в региональном совещании, оратор обращается к органам Организации Объединенных Наций, ответственным за вопросы, связанные с малыми островными развивающимися государствами, АМОГ и отдельным государствам-членам с призывом к более тесному сотрудничеству. Представляется целесообразным укрепить Группу по малым островным развивающимся государствам Департамента по экономическим и социальным вопросам.

16. С учетом предстоящего межрегионального совещания и специального мероприятия ФАО, посвященного малым островным развивающимся государствам, необходимость в постоянном координационном механизме для региона АИСЮ становится еще более настоятельной, чем когда-либо. Расположенные в бассейнах четырех океанов и на трех континентах страны АИСЮ сталкиваются с немалыми трудностями при формулировании общей стратегии мобилизации ресурсов и при продвижении совместных инициатив. До сих пор на временной основе ответственным за координацию был секретариат Комиссии по Индийскому океану; однако для того чтобы продолжать выполнять этот мандат в дополнение к его основному мандату, который касается только трех стран АИСЮ, ему недостает людских и финансовых ресурсов. Делегация Кабо-Верде призывает систему Организации Объединенных Наций оказать помощь региону АИСЮ в создании его собственной жизнеспособной координационной структуры.

17. Подтверждая наличие взаимосвязи между нищетой и опустыниванием, оратор выражает обеспокоенность недостаточным выделением ресурсов на осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. Она настоятельно призывает страны, которые еще не сделали этого, погасить свою задолженность по взносам в основной бюджет этой Конвенции. Делегация Кабо-Верде обеспокоена весьма незначительным увеличением основного бюджета и существенным сокращением персонала в соответствии с решением, принятым на седьмой сессии Конференции сторон Конвенции, однако она положительно оценивает официальное установление отношений между Глобальным экологическим фондом и секретариатом Конвенции. Оратор надеется, что будет налажено подобное плодотворное взаимодействие и в других областях.

18. Хроническая засуха является одной из глубинных причин внутренней миграции и эмиграции в Кабо-Верде. Будучи твердым сторонником дела осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, правительство страны разработало в этой области общегосударственные и муниципальные программы и включило их в свой национальный план развития. Делегация Кабо-Верде с удовлетворением отмечает провозглашение 2006 года Международным годом пустынь и опустынивания и целый ряд намеченных в связи с этим интересных мероприятий. Делегация благодарна правительству Алжира за выдвинутое им предложение принять у себя совещание на высшем уровне по теме опустынивания, миграции и безопасности.

19. **Г-жа Сила** (Самоа), выступая от имени Группы Форума тихоокеанских островов, подтверждает значение Маврикийской стратегии и призывает к скорейшему осуществлению действий, предложенных в

резолюции 59/311 Генеральной Ассамблеи. В связи с этим особое значение приобретает разработка в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций плана действий, включение Маврикийской стратегии в основные направления деятельности соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и укрепление в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам Группы по малым островным развивающимся государствам.

20. Две недели назад Самоа принимало успешно завершившееся Региональное совещание тихоокеанских стран, посвященное вопросам последующей деятельности по реализации Маврикийской стратегии. На этом совещании Форум подтвердил, что Маврикийская стратегия, Йоханнесбургский план выполнения решений, Цели в области развития Декларации тысячелетия, его собственный Тихоокеанский план, региональная политика, рамочные программы и планы действий, а также инициативы по развитию партнерских отношений являются ключевыми для достижения устойчивого развития в этом регионе.

21. Признавая неотложный характер мер по рационализации процедуры получения финансовых и технических ресурсов, Группа завершает разработку матричной таблицы для тихоокеанских малых островных развивающихся государств. Группа признала также важность включения Маврикийской стратегии в национальные планы развития, учитывающие страновые приоритеты и национальную ответственность.

22. Группа Форума тихоокеанских островов с надеждой ожидает предстоящего межрегионального совещания, посвященного последующей деятельности по реализации Маврикийской стратегии, которое состоится в Риме, и специального мероприятия под эгидой ФАО на уровне министров по продовольственной безопасности и устойчивому развитию в малых островных развивающихся государствах. Группа также признательна Комиссии по устойчивому развитию за ее решение посвятить один день в рамках своей обзорной сессии рассмотрению вопросов реализации Маврикийской стратегии и других мероприятий в Тихоокеанском регионе.

23. В заключение оратор говорит о готовности малых островных развивающихся государств нести главную ответственность за реализацию Маврикийской стратегии, отмечает необходимость поддержки этих стран со стороны системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

24. Г-жа Энхцэцэг (Монголия) говорит, что ее страна приветствует провозглашение 2006 года Международным годом пустынь и опустынивания и считает, что необходимо использовать эту возможность, для того чтобы активизировать осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. Итоговый документ Всемирного саммита подчеркнул необходимость борьбы с причинами опустынивания и деградации почвы путем мобилизации адекватных и предсказуемых финансовых ресурсов, передачи технологии и наращивания потенциала на всех уровнях. Пора претворить эти обязательства в скоординированные действия на международном, национальном и местном уровнях.

25. Будучи государством – участником Конвенции по борьбе с опустыниванием, Монголия приняла в 2003 году национальный план действий по борьбе с опустыниванием и создала национальный комитет, в который вошли представители государственных учреждений, академических кругов и неправительственных организаций, в целях мониторинга осуществления этой Конвенции. Национальный план действий направлен, в частности, на совершенствование правовых и экономических мер по борьбе с опустыниванием; выработку и осуществление стратегий, направленных на то, чтобы предотвратить и остановить распространение опустынивания посредством изучения коренных причин этого явления, организацию кампаний по повышению осведомленности на национальном и местном уровнях; и укрепление регионального и международного сотрудничества.

26. Будучи одним из самых засушливых регионов мира, Монголия сильно страдает от засухи. В течение последнего десятилетия двадцатого столетия площади, пострадавшие от засухи, увеличились на

3,4 процента, а поглощенные опустыниванием площади увеличились на 5,4 процента, особенно в районе пустыни Гоби, которая занимает 42 процента всей территории Монголии. Ввиду сложившейся ситуации правительство приступило к осуществлению программы "Зеленый пояс", нацеленной на то чтобы остановить в ближайшие 30 лет распространение опустынивания и движение песков. Стратегии борьбы с опустыниванием были также включены в ряд национальных программ в области развития.

27. Долгосрочные и краткосрочные меры по укреплению национального и местного потенциала по борьбе с опустыниванием требуют не только приверженности делу и согласованных усилий, но также соответствующей финансовой поддержки и сотрудничества. В связи с этим делегация Монголии положительно оценивает предложение о подписании меморандума о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом (ГЭФ).

28. **Г-жа Нуньес де Одреман** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что Итоговый документ Всемирного Саммита 2005 года является всего лишь рабочим документом; содержащиеся в нем серьезные недостатки не позволяют правительству Венесуэлы рассматривать его как документ, устанавливающий какой-либо мандат или обязательство для ее страны. В документе делается акцент на выработке механизмов и инструментов, позволяющих государствам вмешиваться в конфликты, и не уделяется внимания стратегиям и механизмам, обеспечивающим устойчивое развитие. Приоритет следует отдать мерам, направленным на борьбу с нищетой, поощрение экономического роста и корректировку моделей неустойчивого производства и потребления, созданных в условиях не признающего никаких ограничений капитализма. Взаимосвязь между бедностью и окружающей средой обсуждалась на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в Йоханнесбурге в 2002 году. Десятилетия усилий, направленных на достижение глобального согласия по вопросам, связанным с созданием устойчивых условий для жизни человека на планете, не решили фундаментальной проблемы, каковой является политическая и экономическая философия, лежащая в основе нынешних моделей развития.

29. Боливарианская Республика Венесуэла провела политические и институциональные реформы, руководствуясь концепцией государства как механизма общественного участия, в котором изменения в социальной и экономической сфере нацелены на достижение максимального устойчивого развития. Одной из поставленных задач является интеграция управления в области природопользования и социального управления. Принимаются меры по повышению уровня осведомленности всех граждан в отношении необходимости сохранения природной среды и поощряется их активное участие в разработке, осуществлении и мониторинге государственной политики, направленной на достижение устойчивого развития.

30. Управление водными ресурсами осуществляется через местные управленческие структуры, в которых органы местного самоуправления предоставляют услуги, а общины участвуют в планировании, регулировании и осуществляют контроль. 25 октября 2005 года состоялось совещание, посвященное вопросам подготовки к четвертому Всемирному форуму по водным ресурсам, который состоится в Мехико в 2006 году, и обсуждению передового опыта, достигнутого в области управления водными ресурсами. В настоящее время к питьевой воде имеет доступ 90 процентов населения и 75 процентов пользуются услугами канализации. Принятие нового документа в отношении жилья и среды обитания для лиц с низким доходом обеспечит всем венесуэльцам доступ к достойному жилью.

31. Боливарианская Республика Венесуэла выполняет свои обязательства в соответствии с Конвенцией о биологическом разнообразии, решением 391 Комиссии Картахенского соглашения и Картахенского протокола по биобезопасности. Для консультирования исполнительной ветви власти по вопросам биологической безопасности была создана Национальная комиссия по биобезопасности. Страна, которую представляет оратор, присоединилась к Киотскому протоколу и является стороной Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

32. Как страна – производитель нефти, Боливарианская Республика Венесуэла выступила с рядом инициатив, направленных на преодоление энергетического кризиса. Инициатива "Петрокарибе" была принята 29 июня 2005 года в развитие соглашения о сотрудничестве в области энергетики, подписанного 14 странами Карибского бассейна на первом Совещании глав государств/правительств стран Карибского бассейна, посвященном вопросам энергетики. "Петрокарибе" представляет собой инициативу по развитию сотрудничества в области энергетики, направленную на устранение существующих диспропорций в доступе к энергетическим ресурсам посредством заключения справедливого и равноправного соглашения о торговле между странами Карибского бассейна. Эта инициатива позволит скоординировать политику, связанную с нефтью и нефтепродуктами, газом, электроэнергией, техническим сотрудничеством, подготовкой кадров, энергетической инфраструктурой и альтернативными источниками энергии.

33. Любые нормы, регулирующие эксплуатацию ресурсов окружающей среды, подлежащие согласованию в международном сообществе, должны учитывать национальный режим и основываться на принципах недискриминации, прозрачности, предсказуемости, неприятия односторонности и обусловленности. Они должны выходить за рамки обычной коммерческой деятельности и поощрять межсекторальную торговлю, с тем чтобы содействовать укреплению суверенитета народов. Развитым странам следует изменить свои модели неустойчивого производства и соблюдать обязательства, касающиеся официальной помощи в целях развития (ОПР).

34. **Г-н Тамео** (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что делегация страны, которую он представляет, поддерживает усилия системы Организации Объединенных Наций, направленные на обеспечение координации в области устойчивого развития, при этом государства-члены должны также нести ответственность за деятельность в этой области. Со своей стороны, Папуа-Новая Гвинея заявляет о полной приверженности Маврикийской стратегии.

35. Папуа-Новая Гвинея и другие тихоокеанские островные государства особенно уязвимы в отношении стихийных бедствий, таких как цунами и наводнения, которые нарушают их экономическую деятельность и отрицательно сказываются на их усилиях в области развития. Страны Тихоокеанского региона серьезно относятся к выполнению решений Всемирной конференции по уменьшению опасности стихийных бедствий, состоявшейся в Кобе, и на недавней встрече Форума тихоокеанских островов в Папуа-Новой Гвинее была создана региональная структура по осуществлению Йогогамской стратегии. Папуа-Новая Гвинея поддерживает ориентированный на практические меры подход к предстоящей Третьей международной конференции по раннему предупреждению и надеется поставить на ней ряд приоритетных вопросов, таких как создание систем раннего предупреждения.

36. Поскольку малые островные развивающиеся государства особо уязвимы к изменениям климата и их разрушительным последствиям, Папуа-Новая Гвинея твердо поддерживает осуществление Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол к Конвенции. Международному сообществу следует поддержать ее усилия.

37. Папуа-Новая Гвинея участвует в Коалиции инициатив по тропическим лесам, которая стимулирует выход стран, имеющих на своей территории тропические леса, на международные рынки торговли выбросами, что даст им многочисленные выгоды, например, позволит искоренить нищету и создать климатическую стабильность.

38. Подчеркивая важность мер по расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, делегация Папуа-Новой Гвинеи отдает должное работе ЮНЕСКО по наблюдению за осуществлением Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы. Папуа-Новая Гвинея обладает огромным потенциалом в области разработки и использования возобновляемых источников энергии для удовлетворения своих внутренних энергетических потребностей, и она будет преследовать свои политиче-

ские цели при поддержке и с помощью системы Организации Объединенных Наций и других партнеров по развитию.

39. Конвенция по борьбе с опустыниванием является важным средством решения проблемы деградации земель. Хотя секретариатом Конвенции был достигнут значительный прогресс в расширении взаимодействия с Глобальным экологическим фондом, бреттон-вудскими учреждениями и другими партнерами, имеющихся финансовых ресурсов недостаточно, чтобы решить проблему деградации земель. Партнерам по развитию следует усилить поддержку сталкивающихся с этой проблемой стран, а ГЭФ должен увеличить объемы четвертого пополнения средств Целевого фонда для осуществления Конвенции.

40. Папуа-Новая Гвинея, имеющая 5 процентов мировых ресурсов биоразнообразия, является стороной Конвенции по биологическому разнообразию. С учетом заключений, сделанных в рамках Оценки состояния экосистемы на рубеже тысячелетия, международному сообществу следует поддерживать развивающиеся страны, обладающие значительной долей мирового биоразнообразия, помочь им сохранить их жизненные ресурсы и решить к 2010 году задачу значительного сокращения масштабов утраты биоразнообразия. Оратор дает высокую оценку разработке программ действий по сохранению биоразнообразия экосистем внутренних вод, а также морского и прибрежного биоразнообразия в целях охраны ресурсов морского биоразнообразия, подвергающегося все большим угрозам.

41. **Г-н Аль-Мауд** (Кувейт) подтверждает приверженность правительства Кувейта принципам эффективного управления, разумной экономической практике и совместной международной ответственности за достижение устойчивого развития в экономической, социальной и экологической областях. Необходимо установить более прочные и эффективные партнерские связи с развивающимися государствами, чтобы привлечь их к принятию решений на международном уровне и помочь им ответить на вызовы нового мирового порядка. Развитые государства должны соблюдать свои обязательства о выделении к 2015 году 0,7 процента своего валового внутреннего продукта на официальную помощь в целях развития. Со своей стороны, в период между 1990 и 2003 годами Кувейт внес 1,3 процента своего валового внутреннего продукта на проекты развития [как на двусторонней основе, через Кувейтский фонд арабского экономического развития, так и через региональные и международные организации, такие как Фонд ОПЕК для международного развития и Африканский банк развития (АБР)].

42. Кувейт продолжает продвигаться к достижению Целей в области развития Декларации тысячелетия, в том числе достижению экологической устойчивости. В 1995 году он учредил Государственный орган по окружающей среде, успешно создал на дне океана десятки искусственных нерестилищ в целях защиты биологического разнообразия и провел уникальный эксперимент по выращиванию кораллов в защищенных зонах. С другой стороны, потребление Кувейтом энергии ежегодно увеличивается на 3,5 процента – слишком высокими темпами для достижения устойчивости, замедлить которые, однако, представляется затруднительным, учитывая рост глобального спроса и уровней потребления энергии среди производителей.

43. Государства-производители нефти должны использовать самые последние промышленные технологии для решения таких проблем и стабилизировать мировые цены на нефть, которые с 1980-х годов резко возросли, нанося ущерб как потребителям, так и производителям. Неустойчивость нефтяных рынков усугубили стихийные бедствия, нестабильность в нефтепроизводящих регионах, рыночные спекуляции и высокие налоги на нефть в развитых государствах. Кувейт надеется, что его инвестиции в нефтеперерабатывающие предприятия и партнерские связи в Азии и Америке помогут удовлетворить будущий глобальный спрос. Кувейт также вновь подтверждает свою поддержку предложения Катара принять в 2007 году первую из конференций по последующей деятельности в области реализации решений Международной конференции по финансированию развития.

44. **Г-н Лорен** (Канада) говорит, что доказательством приверженности Канады делу решения проблем, связанных с изменением климата, является проводимая по ее приглашению в Монреале в ноябре 2005 года Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата. Канада признает важное значение мер, направленных на содействие глобальному устойчивому развитию и эффективное решение проблем, связанных с изменением климата, – что также предполагает решение других вопросов, таких как развитие, здравоохранение и энергетическая безопасность, – и стремится играть ведущую роль в этой области. Все страны считают необходимым сделать свою экономику более устойчивой и безопасной путем использования эффективных, меньше загрязняющих окружающую среду технологий и источников энергии. Внешняя политика самой Канады направлена на утверждение принципа многосторонности, основанного на многочисленных обязательствах, одним из которых является коллективная ответственность за обеспечение благополучия будущих поколений.

45. Задача, стоящая перед Монреальской конференцией, будет нелегкой, но общее желание найти практическое решение проблемы изменения климата позволит мировому сообществу сплотиться и начать содержательный разговор о том, как достичь реального долгосрочного прогресса. В последние месяцы Канада провела свыше 140 двусторонних совещаний, в ходе которых обсуждались варианты эффективных долгосрочных стратегий по борьбе с изменением климата. Углубленное понимание проблем, которого все же удалось добиться в результате этих обсуждений, должно привести к принятию в Монреале перспективных решений, базирующихся на шести ключевых элементах: обеспечение экологической эффективности; расширенное участие; достижение целей развития; укрепление рыночных механизмов, реализация потенциала передовых технологий; и решение задач, связанных с адаптацией.

46. **Г-н Бхарати** (Непал) говорит, что Непал, будучи одной из самых богатых стран в плане биоразнообразия, привержен идее устойчивого сохранения этого потенциала. Половина населения Непала живет в горных регионах и поэтому особенно уязвима во время стихийных бедствий. Поскольку общины, проживающие в горных районах, сталкиваются со схожими проблемами и лишениями, обмен опытом поможет им более рационально использовать свои природные ресурсы и решать свои социальные и экономические проблемы. Такие механизмы международного сотрудничества, как Бишкекская горная платформа или Горное партнерство, откроют перед странами возможность объединить усилия с помощью сети и решать взаимосвязанные аспекты устойчивого развития в горных регионах.

47. Будучи стороной Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Непал недавно ратифицировал Киотский протокол, и он полностью привержен международным усилиям по защите окружающей среды и содействию устойчивому развитию. В Непале общины в горных районах традиционно зависят от горных ресурсов, используемых для медицинских нужд, и он призывает международное сообщество внести вклад в исследование и разработку горных ресурсов в медицинских целях.

48. Общины, проживающие в горных регионах, обладают уникальными знаниями и опытом, и, учитывая это, правительство Непала разработало политику в области развития и планы, в которых основное внимание уделяется защите природной окружающей среды и разумному использованию ресурсов.

49. Правительство Непала предприняло ряд инициатив в государственном и частном секторах, чтобы повысить информированность общества и способствовать делу развития горных регионов. Однако терроризм осложнил ситуацию, причинив еще больший ущерб общинам в горных районах, и в настоящее время правительство принимает все меры, к тому чтобы восстановить мир и безопасность.

50. Пытаясь обеспечить равномерное развитие всех регионов, особенно отдаленных горных местностей, правительство приняло ряд целевых программ, в том числе программу поощрения экологического туризма. Фонд Короля Махендры для сохранения природы также принял различные программы в области

охраны окружающей среды в целях обеспечения баланса между потребностями человека и окружающей средой, используя подход, опирающийся на общины и нацеленный на долгосрочную устойчивость.

51. Поскольку экологические проблемы и проблемы, связанные с окружающей средой, носят глобальный характер, важно поощрять сотрудничество между правительственными органами, неправительственными организациями, частным сектором и местными органами власти в осуществлении экологических программ. Международному сотрудничеству и солидарности в интересах устойчивого развития горных регионов следует оказывать большую поддержку, что поможет бедным горным странам в их усилиях по искоренению нищеты и достижению устойчивого развития.

52. **Г-н Зуби** (Иордания) говорит, что из-за отвода воды из реки Иордан после войны 1967 года интенсивность испарения Мертвого моря превышает приток воды, что приводит к устойчивому понижению уровня воды почти на один метр ежегодно. При таких темпах Мертвое море полностью высохнет через 50 лет, что будет иметь опасные экономические, социальные и политические последствия. Если Мертвое море высохнет, ветер разнесет остающиеся минеральные соли на соседние плодородные поля в долине реки Иордан, превращая в пустыню то, что было природным парником. По мере понижения уровня воды будет также понижаться давление воды на дно этого моря, позволяя просачиваться пресной воде из близлежащих водоносных горизонтов.

53. В мае Иордания, Израиль и Палестинская администрация подписали соглашение о строительстве канала, который отведет воду из Красного моря, поднимет ее уровень и затем сбросит ее в Мертвое море, находящееся ниже уровня моря на 400 метров. Отвесный сброс позволит вырабатывать достаточно электроэнергии, чтобы обеспечить работу водяных насосов и установки по опреснению воды, которая будет давать 850 млн. кубических метров пресной питьевой воды ежегодно. Вдоль всего маршрута планируется построить курорты и аквапарк. Первый этап этого проекта – составление в течение двух лет технико-экономического обоснования стоимостью в 20 млн. долл. США – частично будет финансироваться Всемирным банком. Исследование позволит определить оптимальный маршрут, по которому будет подаваться вода в северном направлении, и выяснить, смешается ли вода из двух морей или будет просто накладываться слоями. Предполагается, что стоимость заключительного этапа составит от 4 до 7 млрд. долл. США.

54. Этот проект, когда он вступит в эксплуатацию, будет образцом устойчивого развития, обеспечивающим сохранение всей экосистемы благодаря использованию ресурсов, вырабатываемых в рамках самого проекта. Излишки пресной воды планируется перенаправить на земли трех участников данного соглашения. Делегация Иордании надеется, что этому проекту на всех этапах его осуществления будет и в дальнейшем оказываться международная поддержка.

55. **Г-н Мильоре** (наблюдатель от Святейшего Престола) говорит, что фрагментарный секторальный подход к проблемам развития должен быть заменен целостным и многосекторальным подходом. В первую группу угроз, выделенных Группой высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, входят экономические и социальные угрозы, в том числе нищета, инфекционные болезни и экологическая деградация. В поиске решений этих проблем и в стремлении повысить ответственность и укрепить солидарность, местным общинам придется принимать участие в мероприятиях по оценке состояния природы и ее охране, и они должны получить справедливую долю выгод от этой деятельности. Принятие любых экономических решений потребует учета последствий этих действий для природных экосистем, а при планировании, инвестировании и составлении бюджета правительствам придется уделять гораздо больше внимания вопросам защиты природных активов.

56. Учитывая важное значение лесов и высокие темпы процесса утраты лесов, было бы желательно завершить подготовку международного договора по защите лесов. Столь же важным представляется обеспе-

чение чистой питьевой водой и базовыми санитарными услугами; таким образом, инвестирование в осуществление программ комплексного управления водными ресурсами отвечает интересам всех стран.

57. Следующий двухгодичный цикл Комиссии по устойчивому развитию будет посвящен темам центральным для мира и человеческого развития, прежде всего в беднейших районах, менее всех способных к адаптации, со скудными ресурсами и большей уязвимостью в отношении последствий изменения климата. Обнадеживает то, что растет осведомленность в вопросах, связанных с изменением климата, о чем свидетельствует, например, Встреча на высшем уровне большой восьмерки в Глениглз. За этим должны последовать серьезные дискуссии на тему о том, каким образом государства смогут стимулировать дальнейшее развитие возобновляемых источников энергии, поэтапно сокращать субсидии, отрицательно влияющие на окружающую среду, и инвестировать в научные исследования и развитие чистых, эффективных и дешевых заменителей ископаемых видов топлива.

58. **Г-н Саббах** (Сирийская Арабская Республика), напоминая, что принцип общей, но дифференцированной ответственности является краеугольным камнем глобального сотрудничества в интересах устойчивого развития, поддержал призыв Генерального секретаря к донорам оказывать развивающимся странам целенаправленную финансовую поддержку в осуществлении ключевых программ и практических мер. Предстоящая сессия Комиссии по устойчивому развитию должна сосредоточить внимание на научных исследованиях и развитии, передаче технологий и возобновляемой энергии, которые могут себе позволить развивающиеся страны.

59. Предлагаемая конференция "Вода для жизни" будет важным шагом в реализации 1 из 7 Целей в области развития Декларации тысячелетия. Продолжающееся опустынивание затрагивает сотни миллионов людей, и международному сообществу следует принять меры к тому, чтобы обеспечить доступ к предсказуемым источникам финансирования для осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием с учетом работы Глобального экологического фонда в этой области. Предстоящий в 2006 году Международный год пустынь и опустыниванием предоставит хорошую возможность оказать содействие в осуществлении программ Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

60. Израильская делегация, очевидно, забыла, что Израиль вносит вклад в опустынивание на оккупированных арабских территориях, лишая арабских граждан их необъемлемого права на доступ к водным ресурсам и распахивая землю, выкорчевывая деревья и производя захоронения ядерных и химических отходов на оккупированных арабских территориях.

61. **Г-н Сермонета** (Израиль), выступая в осуществление права на ответ, говорит, что утверждения, высказанные представителем Сирийской Арабской Республики, лишены оснований. До сведения этого представителя недавно было доведено мнение Директора-исполнителя Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, считающего, что по существу нет никаких свидетельств, подтверждающих его заявления. Несмотря на это, сирийской делегации удалось включить эти лживые утверждения в проект резолюции A/C.2/60/L.11, в настоящее время находящийся на рассмотрении Комитета. Как во многих других случаях, представитель Сирии, кажется, верит в то, что много раз повторенная ложь становится правдой. Комитету следует безоговорочно отклонять такие попытки.

62. **Г-н Талеб** (Сирийская Арабская Республика), выступая в осуществление права на ответ, говорит, что правомерность его утверждений о действиях оккупационных сил могут подтвердить многие доклады Организации Объединенных Наций, особенно доклад о последствиях этих действий для условий жизни палестинского народа, в частности, жителей оккупированных Голанских высот и Восточного Иерусалима. В этом докладе показано, что оккупационные силы превращают сельскохозяйственные угодья арабских граждан в пустыню, выкорчевывая деревья и вызывая эрозию почв. Многочисленные доклады подтвер-

ждают тот факт, что оккупационные власти не выполняют решения Организации Объединенных Наций и нарушают права арабского населения, живущего в условиях оккупации. Эти права подтверждались на нескольких встречах на высшем уровне и совещаниях Организации Объединенных Наций. Йоханнесбургская декларация по устойчивому развитию устанавливает, что иностранная оккупация является угрозой устойчивому развитию. Действия Израиля, в том числе интенсивное использование окружающей среды, приводят к расхищению природных ресурсов. Люди, живущие в условиях оккупации, не могут достичь цели устойчивого развития.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.

